



**GÖTA HOVRÄTT**  
Avdelning 3  
Rotel 32

**PROTOKOLL**  
2016-03-01  
Föredragning i  
Jönköping

Aktbilaga 16  
Mål nr ÖÄ 342-16

## **RÄTTEN**

Hovrättsråden Niklas Rundberg, Anna Sjöman (referent) och Cathérine Beckström Gustafsson

## **FÖREDRAGANDE OCH PROTOKOLLFÖRARE**

Hovrättsfiskalen Madeleine Engzell

## **KLAGANDE**

JAROSLAW Marek Katarzynski, 721112-6136  
Medborgare i Polen  
Smedens Väg 11 C  
360 60 Vissefjärda

Ombud och rättshjälpsbiträde: Jur. kand. Anna Mokvist  
Visioner Advokatbyrå AB  
Box 2  
382 21 Nybro

## **MOTPART**

AGATA Barbara Kowalska, 841113-7089  
Medborgare i Polen  
Sandgatan 11  
361 42 Lindås

Ombud och rättshjälpsbiträde: Jur. kand. Niklas Eriksson  
AdvokatFirman Kronan  
Box 18  
391 20 Kalmar

## **SAKEN**

Verkställighet enligt 21 kap. föräldrabalken

## **ÖVERKLAGAT AVGÖRANDE**

Kalmar tingsrätts beslut 2016-01-26 i mål Ä 3925-15

Agata Kowalska yrkade, utan att det var fråga om verkställighet i övrigt av vårdnad, boende eller umgänge men med åberopande av bestämmelserna om verkställighet i 21 kap. föräldrabalken, att tingsrätten skulle förplikta Jaroslaw Katarzynski vid vite att

Dok.Id 229175

<b>Postadress</b>	<b>Besöksadress</b>	<b>Telefon</b>	<b>Telefax</b>	<b>Expeditionstid</b>
Box 2223	Hovrättsgränd 4	036-15 69 00	036-15 65 36	måndag – fredag
550 02 Jönköping		<b>E-post:</b> gota.hovratt@dom.se		08:00-16:00
		www.gotahovratt.se		

senast ett visst datum lämna ut Michalina Katarzynskas pass. Jaroslaw Katarzynski motsatte sig Agata Kowalskas yrkande.

Genom det överklagade beslutet förpliktade tingsrätten Jaroslaw Katarzynski att, vid vite om 10 000 kr, till Agata Kowalska senast den 8 februari 2016 överlämna Michalina Katarzynskas pass och att betala Agata Kowalskas rättegångskostnader.

Jaroslaw Katarzynski har yrkat att hovrätten ska upphäva beslutet om verkställighet samt befria honom från skyldigheten att betala Agata Kowalskas rättegångskostnader vid tingsrätten. Han har vidare yrkat ersättning för sina rättegångskostnader såväl vid tingsrätten som i hovrätten.

Agata Kowalska har motsatt sig att tingsrättens beslut ändras.

Parterna har förelagts att yttra sig över möjligheten att besluta om verkställighet på det sätt som tingsrätten har gjort.

Hovrätten har den 8 februari 2016 beslutat att tingsrättens beslut tills vidare inte får verkställas.

Efter föredragning fattar hovrätten följande

### **BESLUT**

som meddelas den 17 mars 2016.

Hovrätten ger prövningstillstånd.

Hovrätten undanröjer tingsrättens beslut avseende punkten 1.

Hovrättens beslut den 8 februari 2016 om inhibition ska inte längre gälla.

Med ändring av tingsrättens beslut under punkten 4 befriar hovrätten Jaroslaw Katarzynski från skyldigheten att betala ersättning för Agata Kowalskas rättegångskostnader vid tingsrätten.

Hovrätten fastställer ersättning enligt rättshjälpslagen i hovrätten åt Niklas Eriksson med 5 375 kr. Av beloppet avser 4 300 kr arbete och 1 075 kr mervärdesskatt.

Hovrätten fastställer ersättning enligt rättshjälpslagen i hovrätten åt Anna Mokvist med 8 269 kr. Av beloppet avser 6 615 kr arbete och 1 654 kr mervärdesskatt.

Agata Kowalska ska ersätta Jaroslaw Katarzynski för rättshjälpskostnader vid tingsrätten med 12 016 kr och i hovrätten med 8 269 kr, allt enligt den närmare fördelning som rättshjälpsmyndigheten bestämmer.

#### *Hovrättens skäl för beslutet*

Det finns skäl att meddela prövningstillstånd i ärendet.

Av 21 kap. 1 § föräldrabalken framgår att rätten får besluta om verkställighet av dom om vårdnad, boende och umgänge.

Till grund för ansökan om verkställighet i det här målet finns det en dom mellan parterna av den 12 januari 2015 i Kalmar tingsrätts mål T 3172-14. Domen reglerar vårdnad om Michalina och hennes boende. I domslutet finns inte några geografiska begränsningar vad gäller boendet eller något förordnande om utlämnande av pass. I domen finns dock en anteckning om att Agata Kowalska och Jaroslaw Katarzynski var överens om att passet skulle förvaras hos Jaroslaw Katarzynski och att Agata Kowalska vid resa skulle ha rätt att få passet.

Det förhållandet att det har gjorts en anteckning i domen om vad parterna är överens om utgör inte något verkställbart förordnande. Om domen inte innehåller föreskrifter om barnets pass så finns det inte förutsättningar att besluta om utlämnande av pass, se rättsfallet RÅ 1978 2:29.

Beslutar rätten om verkställighet av en dom eller ett beslut om *umgänge* (hovrättens kursivering) som har vunnit laga kraft, kan rätten komplettera eller jämka det som har bestämts om de praktiska arrangemangen för utövandet av umgänget, om det är nödvändigt för att umgänget ska kunna ske (se 21 kap. 4 § tredje stycket föräldrabalken). Eftersom det i detta fall inte är fråga om att verkställa en dom om umgänge är bestämmelsen inte tillämplig.

Mot bakgrund av det anförda finner hovrätten att det har saknats möjlighet att fatta det aktuella beslutet. Beslutet ska därför undanröjas.

Vid denna utgång ska Jaroslaw Katarzynski befrias från att betala Agata Kowalskas rättegångskostnader vid tingsrätten, och ska Agata Kowalska betala Jaroslaw Katarzynskis rättegångskostnader såväl vid tingsrätten som i hovrätten.

Anna Mokvist har i hovrätten begärt ersättning enligt rättshjälpslagen med sammanlagt 14 885 kr inklusive mervärdesskatt för arbete under nio timmar. Hovrätten bedömer att skälig ersättning, utifrån målets omfattning och art, för arbete i hovrätten motsvarar fem timmar, eller 8 269 kr inklusive mervärdesskatt.

#### **HUR MAN ÖVERKLAGAR**, se bilaga

Beslutet att meddela prövningstillstånd får inte överklagas. Övriga beslut får överklagas senast den 7 april 2016.

Madeleine Engzell  
Protokollet justerat